

*Edgar Cynaf*

**AACHENER**

**MEDICO-MECHANISCHE**

**ZANDERANSTALT**

FÜR

HEILGYMNASTIK, ORTHOPÄDIE  
UND MASSAGE.



**RÖNTGEN-LABORATORIUM**

LEITENDER ARZT

Dr. med. STRÄTER

AACHEN, BOXGRABEN 56.

TELEPHON Nr. 213.

WELLCOME	
LIBRARY	
p2m	
WB	535
1	9 00
A	11 9

AACHEN HEDIG-HEZADK  
ZANDERHAUS

[ca. 1900?]



22501441133



I nfolge der Bedeutung, welche den physikalischen Heilmethoden, insbesondere der Medicomechanik, von Jahr zu Jahr mehr gezollt wird, hat die Stadt Aachen ein Institut errichtet, welches nicht nur allen hygienischen Anforderungen Rechnung trägt, sondern auch durch die praktische Anordnung der Räumlichkeiten und die Vollständigkeit der Apparate zu den besten und vollkommensten Deutschlands gezählt werden muss. An dem Hauptsale, der über 300 qm Grundfläche hat und in dem alle von Dr. Zander konstruierten Apparate bequem Aufstellung gefunden haben, befinden sich ausser Massage- und Elektrisierräumen, Garderobe-, Wasch- und Wartezimmer noch ein Röntgenlaboratorium und Entwicklungsraum.

Die Behandlung im Institut wird im Einvernehmen mit den Hausärzten und unter

steter ärztlicher Kontrolle, genau nach ärztlicher Vorschrift mit Hülfe eines gut geschulten Personals durchgeführt. Sie steht niemals im Gegensatz zu den eventuell erforderlichen Trink- oder Badekuren, sondern bildet nur eine Ergänzung derselben, zumal weil bei den sinnreich konstruierten Zander Apparaten bei vorsichtiger Dosierung jede Ueberanstrengung vermieden werden kann.

Da sich bei allen medico-mechanischen Instituten das Bedürfnis eines Röntgen-Laboratoriums geltend gemacht hat, so wurde vom November 1900 an mit der Aachener Anstalt eine mit den neuesten Apparaten ausgestattete Röntgen-Einrichtung verbunden.

# I. Medico-mechanische Abteilung.

Die Kurmittel der Anstalt sind:

**A.** Sämtliche Apparate von Dr. G. Zander,  
Stockholm.

1. Widerstands-Apparate,
2. Passive Apparate,
3. Orthopädische Apparate,
4. Mess-Apparate.

Sie dienen zur Behandlung:

- a. der schädlichen Folgen einer sitzenden Lebensweise.
- b. der Erkrankungen der Bewegungsorgane: 1. Nach Knochenbrüchen und andern Verletzungen, 2. Muskel- und Gelenkleiden (Rheumatismus, Gicht), 3. Muskelkrämpfen (Schreibkrampf etc.)
- c. der Erkrankungen des Nervensystems;

1. Neuralgien, 2. Nervosität, Hysterie  
Neurasthenie, 3. Veitstanz

d. der Störungen des Blutkreislaufes; 1.  
Ueberanstrengungen des Herzens, 2.  
bei Herzschwäche, 3. bei beginnender  
fettiger Entartung des Herzens, 4. bei  
Altersveränderungen der Blutgefäße,  
5. bei nervösen Herzleiden.

e. der Erkrankungen der Atmungsorgane;  
1. Chronischer Bronchialkatarrh, 2.  
Asthma, 3. Emphysem.

f. der Erkrankungen des Verdauungs-  
systems; Chronische Stuhlverstopfung,  
2. Hämorrhoidalleiden, 3. Zirkulations-  
störung der Leber (Gallensteine).

g. Der Zuckerkrankheit, harnsaurer Dia-  
these, Fettleibigkeit und chronischen  
Metallvergiftungen.

h. bei Haltungsfehlern, bei Verkrümmun-  
gen des Rückgrates, bei Missbildungen  
der Gliedmassen (Klumpfuss, Plattfuss,  
X- und O-Beinen).

**B.** Manuelle Heilgymnastik.

**C.** Massage.

**D.** Elektrizität in Form des konstanten und unterbrochenen Stromes.

**E.** Anfertigung orthopädischer Apparate nach ärztlicher Vorschrift und Anleitung.

Preise für die Abteilung für Orthopädie und Heilgymnastik:

Einzelbesuche	5 M.
10 Besuche	20 M.
25 Besuche	40 M.

Monatskarte von Datum zu Datum 30 M.

Vierteljahreskarte     „     „     „     80 M.

Halbjahreskarte     „     „     „     120 M.

Jahreskarte     „     „     „     180 M.

Der Preis für eine örtliche Massage beträgt 1 M., vom Arzte ausgeübt 3 M.

In diesen Preisen sind alle ärztlichen Konsultationen einbegriffen, mit Ausnahme der Aufnahme-Konsultation.

Das Honorar ist pränumerando zu zahlen.





## II. Röntgen-Laboratorium.

Dasselbe ist mit den besten und vollkommensten Instrumenten zur Erzeugung von Röntgenstrahlen ausgerüstet.

Die Durchleuchtung, beziehungsweise das Photographieren ist hauptsächlich angezeigt:

1. Bei Erkrankungen der Atmungsorgane.
2. Bei Erkrankungen des Herzens und der Gefäße.
3. Bei Brüchen und Verrenkungen.
4. Bei Erkrankungen des Knochensystems und der Gelenke.
5. Bei im Körper befindlichen Fremdkörpern.
6. Bei Nieren- und Blasensteinen.



Die Bestrahlung zu therapeutischen Zwecken ist hauptsächlich erfolgreich:

1. Bei Lupus vulgaris (fressende Flechte),
2. Psoriasis, 3. Bartflechte, 4. Chronischen Ekzemen, 5. Hypertrichosis (Entfernung von Haaren), 6. Naevi.

Preise für Röntgenphotographien je nach Grösse 10—30 M., für Bestrahlungen pro Sitzung 5 M.





Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b30477888>





DRUCK ED. WEDLER, AACHEN.

